



Querida familia Concepcionista:

Próximos los días de preparación de nuestra fiesta de la Inmaculada queremos unirnos como familia para disponer el corazón y que la celebración nos renueve al mirar la vida con María. Vamos a permitir que nos hable de su ser de mujer enraizada en la realidad, siempre al lado de su hijo, caminando con las mujeres de su pueblo.

Podemos iniciar con la pregunta: *¿quién va siendo María para nosotras y nosotros como Misioneras de la Inmaculada Concepción?* La vivencia de ella en nuestra familia forma parte de nuestra identidad desde los orígenes. M. Alfonso así lo deseó: *“Fundé este Instituto bajo los auspicios y nombre de María Santísima en su Inmaculada Concepción”*. Desde nuestro ser de mujeres y hombres en camino *¿qué vivencia tengo de María?, ¿cómo hablaría hoy de ella?*

La relación con María *“va siendo”* en nosotras, está en evolución del mismo modo que vamos creciendo al dejarnos transformar por las nuevas experiencias de cada etapa vital que recorreremos y en nuestro compromiso de

vida-misión. María también fue aprendiendo, soltando, reaprendiendo en su seguimiento de Jesús. Para ser conscientes del crecimiento como discípulas es fundamental saber nombrar lo que vivo en cada momento, haciendo silencio y acallando nuestra mente para dar cabida a lo que las experiencias y Dios en ellas nos van mostrando. *¿Cómo está mi propio ser? ¿cómo estoy presente en mi momento actual? ¿qué ocupa mis días? ¿cuáles son mis sueños?*

María tenía sus sueños de mujer joven, y en ese momento vital **experimentó la irrupción de la luz de Dios en ella**, se abrió, se dejó invadir y penetrar hasta lo más hondo y permitió así el cambio de la historia, **acogió que Dios se hiciera humano en su vacío interior**. *¿Cómo está mi espacio interior? ¿cómo silencio mi ser para percibir lo que Dios me muestra en lo que vivo?*

María no comprende el alcance de la petición del ángel, porque Dios entra en la normalidad de su vida, en su cotidianidad. Ella le expone sus dificultades y tras la espera del ángel a su respuesta, se lanza disponible con su **“hágase en mí”**, y de ese modo, permite que Dios entre en nuestra historia. *¿Cuál es mi respuesta a las llamadas que hoy siento?*

Dios se hace un@ de nosotr@s para que nosotr@s nos hagamos en Él. María responde, se compromete, se fía, **hace lo que le es posible**, Dios no le pide nada más, Él es quien hará lo imposible. *¿En qué situaciones de mi vida-misión hago “lo que me es posible” para que El se “haga en mi y en todo”?*

María salió de prisa, **caminando hacia el encuentro**, deseando compartir su experiencia con Isabel. Necesitaba dar y también recibir. Y **el encuentro se hizo bendición, aliento y cuidado**. *¿Cómo favorecemos los encuentros y procuramos hacer crecer vida nueva?*

María de la Esperanza, ayúdanos a afirmar que nada está perdido porque siempre es posible ofrecer de nuevo el corazón y seguir ordenando y transformando nuestras comunidades en casa-hogar, donde nuestras relaciones cotidianas sean frater-sororales con tod@s.

María del Camino, ayúdanos a salir hacia encuentros que nos llenen de **confirmación y complicidad** para **seguir gestando la Vida** en nuestro mundo y gastar nuestros días al servicio de los que nos necesiten.

María de la Escucha profunda y la **Comunicación**, que te encaminas con valentía a lo que no conoces y escuchas con paciencia lo que acontece en la familia de tu prima Isabel. Compartes la buena noticia alabando la acción de Dios en tu historia y la historia del pueblo. Haznos mujeres y hombres de escucha y comunicación para narrar la belleza de lo que vivimos,

María de la Espera, danos mucho amor en toda ocasión, en la salud y la enfermedad, en la alegría y el dolor, en las situaciones de injusticia que reclaman vida digna, en las realidades de discordia que nos dividen y nos entregan a la violencia, a las guerras y a la muerte. Llénanos de paz y esperanza en el camino hacia el Reino.

María de Nazaret, mujer y madre de Jesús, nuestro maestro y Señor, **haznos transparentes** como fue tu vientre, **para dar a luz la Vida nueva** y ayúdanos a barrer todo aquello que no nos deja “*ver claro*”, como logró hacer M. Alfonsa al acudir a ti.

María Inmaculada, queremos **seguir creciendo como discípu@s** acompañad@s por ti, como madre y compañera de camino, **para ser en comunión con tod@s y con todo,** en este tiempo sinodal y pre-capitular, al encuentro de la Vida, para hacer siempre el Bien y multiplicar el Amor.

Querida familia Concepcionista, vivamos enraizadas en la Vida para seguir recibéndola y entregándola.

¡FELIZ FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN!!

Recibid cada una y cada uno un gran abrazo, también en nombre de las hermanas del equipo general.

Barcelona, 8 de diciembre de 2023



Isabel Vázquez Rodríguez
Coordinadora General



Chère famille conceptionniste :

A l'approche des jours de préparation de notre fête de l'Immaculée, nous voulons nous rassembler comme une famille pour disposer le cœur afin que la célébration nous renouvelle en regardant la vie avec Marie. Nous allons lui permettre de nous parler de son être de femme enracinée dans la réalité, toujours aux côtés de son fils, cheminant avec les femmes de son peuple.

Nous pouvons commencer par la question: *qui est Marie pour nous au fil du temps, et pour nous en tant que Missionnaires de l'Immaculée Conception?* Le vécu de l'expérience avec elle dans notre famille fait partie de notre identité depuis les origines. M. Alphonse l'a voulu ainsi : *"J'ai fondé cet Institut sous les auspices et le nom de Marie Très Sainte dans son Immaculée Conception"*. *A partir de notre être de femmes et d'hommes en chemin, quelle expérience ai-je de Marie? Comment parlerais-je d'elle aujourd'hui ?*

La relation avec Marie *"est en train de se consolider"* en nous, elle évolue de la même manière que nous grandissons en nous laissant transformer par

les nouvelles expériences de chaque étape vitale que nous parcourons et dans notre engagement de vie-mission. Marie aussi a appris au fur et à mesure, en lâchant prise, en réapprenant de sa suite de Jésus. Pour être conscientes de la croissance en tant que disciples, il est fondamental de savoir nommer ce que je vis à chaque moment, en faisant silence et en faisant taire notre intellect pour faire place à ce que les expériences et Dieu en elles nous montrent progressivement. *Comment est mon propre être ? Comment suis-je présente dans mon moment actuel ? Qu'est-ce qui occupe mes journées ? Quels sont mes rêves ?*

Marie avait ses rêves de jeune femme et, en ce moment vital, elle a **expérimenté l'irruption de la lumière de Dieu en elle**, elle s'est ouverte, **elle s'est laissée envahir et pénétrer jusqu'au plus profond de son être** et a permis ainsi le changement de l'histoire, **elle a accepté que Dieu devienne humain dans son vide intérieur**. *Comment est mon espace intérieur ? Comment fais-je taire mon être pour percevoir ce que Dieu me montre dans ce que je vis ?*

Marie ne comprend pas l'ampleur de la demande de l'ange, parce que Dieu entre dans la normalité de sa vie, dans son quotidien. Elle lui fait part de ses difficultés et, après que l'ange ait attendu sa réponse, elle s'engage avec son **"qu'il me soit fait"**, et de cette manière, elle permet à Dieu d'entrer dans notre histoire. *Quelle est ma réponse aux appels que je ressens aujourd'hui ?*

Dieu se fait l'un de nous pour que nous prenions sa forme en Lui. Marie répond, s'engage, fait confiance, **fait ce qui lui est possible**, Dieu ne lui demande rien de plus, c'est Lui qui fera l'impossible. *Dans quelles situations de ma vie-mission est-ce que je fais "ce qui m'est possible" pour qu'Il "prenne forme en moi et en tout" ?*

Marie est partie en hâte, **en cheminant vers la rencontre**, désireuse de partager son expérience avec Élisabeth. Elle avait besoin de donner et aussi de recevoir. **Et la rencontre s'est transformée en bénédiction, en encouragement et en soin**. *Comment favorisons-nous les rencontres et cherchons-nous à faire croître une vie nouvelle ?*

Marie de l'Espérance, aide-nous à affirmer que rien n'est perdu parce qu'il est toujours possible d'offrir à nouveau le cœur et de continuer à ordonner et à transformer nos **communautés en maison-foyer**, où nos relations quotidiennes sont *frater-sororales* avec tous et toutes.

Marie du Chemin, aide-nous à aller vers des rencontres qui nous remplissent de **confirmation et de complicité** pour continuer à **faire naître la Vie** dans notre monde et à gaspiller nos journées au service de ceux qui ont besoin de nous.

Marie de l'Écoute profonde et de la **Communication**, qui t'engages courageusement vers ce que tu ne connais pas et qui écoutes patiemment ce qui se passe dans la famille de ta cousine Élisabeth. Tu partages la bonne nouvelle en louant l'action de Dieu dans ton histoire et dans l'histoire du peuple. Fais de nous des femmes et des hommes d'écoute et de communication pour raconter la beauté de ce que nous vivons.

Marie de l'Attente, donne-nous beaucoup d'amour en toute occasion, dans la santé et la maladie, dans la joie et la peine, dans les situations d'injustice qui appellent une vie digne, dans les réalités de discorde qui nous divisent et nous livrent à la violence, aux guerres et à la mort. Remplis-nous de paix et d'espérance sur le chemin du Royaume.

Marie de Nazareth, femme et mère de Jésus, notre Maître et Seigneur, rends-nous transparentes comme l'a été ton sein, pour donner naissance à la Vie nouvelle et aide-nous à balayer tout ce qui ne nous permet pas de "*voir clair*", comme M. Alphonse a réussi à le faire lorsqu'elle s'est adressée à toi.

Marie Immaculée, nous voulons continuer à grandir comme des disciples accompagnés par toi, comme mère et compagne de route, pour être en communion avec tous et tout, en ce temps synodal et pré-capitulaire, à la rencontre de la Vie, pour toujours faire le Bien et multiplier l'Amour.

Chère famille Conceptionniste, vivons enracinées dans la Vie pour continuer à la recevoir et à la donner.

JOYEUSE FETE DE L'IMMACULEE CONCEPTION !

Recevez chacune et chacun une grande accolade, de même qu'au nom des sœurs de l'Equipe Générale.

Barcelone, 8 décembre 2023



Isabel Vázquez Rodríguez

Coordinatrice Générale

Calle Valencia , 252
08007-Barcelona



Estimada família Concepcionista:

Propers els dies de preparació de la nostra festa de la Immaculada volem aplegar-nos com a família per tal de disposar el nostre cor i que la celebració ens renovi tot mirant la vida de la mà de Maria. Deixem que ens parli del seu ésser de dona arrelada a la realitat, tot fent camí amb les dones del seu poble.

Podem preguntar-nos: *¿qui va sent Maria per a nosaltres com a Missioneres de la Immaculada Concepció?* La vivència d'ella és quelcom constitutiu de la nostra família i de la nostra identitat des dels orígens. Aquest va ser el desig de M. Alfonsa: *“Fundé este Instituto bajo los auspicios y nombre de María Santísima en su Inmaculada Concepción”*. Des del nostre ésser de dones i homes en camí *¿quina és la vivència que tinc de Maria?, ¿què diria avui d'ella?*

La relació amb Maria “va esdevenint” en nosaltres, evoluciona de la mateixa manera que anem creixent quan ens deixem transformar per les noves experiències de cada etapa vital que vivim i pel nostre compromís de vida-missió. Maria també va anar aprenent, deixant anar, tornant a aprendre en el seu seguiment de Jesús. Per tal de ser conscients del nostre creixement com a

deixebles és fonamental saber posar nom al que vivim en cada moment, tot silenciant-nos per fer espai dins nostre al que les experiències i Déu en elles ens van mostrant. *Com està el meu propi ésser? de quina manera estic present en el meu moment actual? què ocupa els meus dies? quins són els meus somnis?*

Maria, com a dona jove, tenia els seus somnis, i en aquell moment vital **va experimentar la irrupció de la llum de Déu en ella**, es va obrir, es va deixar envair i penetrar fins al més profund i va permetre així el canvi de la història, **va acollir la realitat d'un Déu que es va fer humà al seu buit interior**. *Com està el meu espai interior? com faig silenci en tot el meu ésser per percebre allò que Déu em mostra en allò que visc?*

Maria no comprèn l'abast de la petició de l'àngel, perquè Déu es fa present en la normalitat de la seva vida, en la seva quotidianitat. Ella li exposa les seves dificultats i després de l'espera de l'àngel a la seva resposta, es llança disponible dient-li: **“que es compleixin en mi les teves paraules”**, i així permet que Déu entri en la nostra història. *Quina és la meva resposta a les crides que sento avui?*

Déu es fa un/a de nosaltres perquè nosaltres ens fem en Ell. Maria respon, es compromet, es refia, fa el que li és possible, Déu no li demana res més, Ell és qui farà l'impossible. *En quines situacions de la meva vida-missió faig “el que m'és possible” per tal que Ell “es faci en mi i en tot”?*

Maria va sortir de pressa, **caminant cap a la trobada**, desitjant compartir la seva experiència amb Isabel. Necessitava donar i rebre. **I la trobada es va fer benedicció, alè i cura**. *Com afavorim les trobades i procurem fer créixer vida nova?*

Maria de l'Esperança, ajuda'ns a creure que res no està perdut perquè sempre és possible oferir de nou el cor i seguir transformant les nostres comunitats en llars, on les nostres relacions de cada dia siguin frater-sororals amb tots i totes.

Maria del Camí, ajuda'ns a buscar trobades que ens omplin de **confirmació i complicitat per seguir gestant la Vida** al nostre món i gastar els nostres dies al servei dels qui ens necessitin.

Maria de l'Escolta profunda i la **Comunicació**, que marxes amb valentia vers el que no coneixes i escoltes amb paciència el que passa a la família de la teva cosina Isabel. Comparteixes la bona notícia tot lloant el que Déu ha fet en la teva història i en la història del poble. Fes-nos dones i homes d'escolta i de comunicació per narrar la bellesa del que vivim.

Maria de l'Espera, dona'ns molt d'amor en tota ocasió, en la salut i la malaltia, en l'alegria i el dolor, en les situacions d'injustícia que reclamen vida digna, en les realitats de discòrdia que ens divideixen i ens lliuren a la violència , a les guerres i a la mort. Omple'ns de pau i d'esperança en el camí cap al Regne.

Maria de Natzaret, dona i mare de Jesús, el nostre mestre i Senyor, fes-nos transparents com va ser el teu ventre, **per donar a llum la Vida nova** i ajuda'ns a esborrar tot allò que no ens deixa *“veure-hi clar”*, com M. Alfonsa va saber fer quan es va encomanar a tu.

Maria Immaculada, volem seguir creixent com a deixebles acompanyades per tu, com a mare i companya de camí, **per a ser en comunió amb tots i amb tot**, en aquest temps sinodal i precapítular, a l'encontre de la Vida, per fer sempre el bé i multiplicar l'Amor.

Estimada família Concepcionista, visquem arrelades a la Vida per continuar rebent-la i lliurant-la.

FELIÇ FESTA DE LA IMMACULADA CONCEPCIÓ!!

Rebeu cadascuna i cadascun una gran abraçada, també en nom de les germanes de l'equip general.

Barcelona, 18 de desembre de 2023



Isabel Vázquez Rodríguez
Coordinadora General

Calle Valencia , 252
08007-Barcelona



Che pehẽngue kuéra pohayhuetéva

Oguahe oúvo pe ára ñamomba'e guasu haġua ñande sy, tupãsy Maríape, upévaerâ ñañembosako'i vaerâ, ha jajoaju ógayguaicha, ñamoĩ porâ ñane korãsõ jajesarekóvo María rekoverehe. Jahejákena ichupe toñe'ẽ ñandéve hekove kuñaháicha oñembohapo añeteteve hekoháre, imemby ykere katuete, oguatávo ambue kuñanguérandive itavayguáva.

Ñañepyrũvo iporâ ñañeporandu: *¿Mávapiko ha'e ohóvo María ñandéve ġuarũ hermana ha laico háicha Misioneras de la Inmaculada Concepción guávape?* Oñemboho'óvo hekove ñande apytépe oñopehẽngue háicha ñande rekotee ramo oñepyrũ guive heñói ko Instituto. M. Alfonsa upéicha oñandú ha oipota he'ívo: *“Amoñepyrũ ningo ko Instituto amoĩvo Tupãsy María pope ha hérape ha'évo Inmaculada Concepción”*. Kuña ha kuimba'eháichaite ñañeporandu py'ỹva'erâ *¿Mba'éicko oġuaheve chéve María rekovégui?, ¿Mba'éicha piko ikatu añe'e ichugui?*

Ñande jeguata Tupasỹ María ndive ningo *“mbeguekatúpe ha'e”* pe tekove oñemo'ambueva ohóvo, jakakuaávo oñondive jerovíape ha jahejávo

omoambue umi mba'e pyahu ñande rekove opa ára jaipykúivo ñande rekove ñeme'ẽ me. María avei mbeguekatúpe oñemoarandu ha opoi, avei oñemoarandu jevy upéa ári mba'éichapa aguata vaerâ imemby Hesúndive. Ikatu haġua oñemohenda ñande jeguata temimbo'eháicha tekotevẽ ñambohéra-kuaa umi mba'e ñañandúva ñane korasõme ko'ẽ ko'ẽre, ñamokirirĩ kuaávo ñane apytu'ũ ha ñande rekove, ikatu haġua jaheja Tupâ Ñandejárape ojapo ha'e oipotáva ñande hegui. Ha ñañeporandu: *¿Mba'éichapa oĩ che rekove? ¿Mba'eicha aĩ ko árape? ¿Mba'epepa amyanyhe che rekove? ¿Mba'épiko ha'e pe che aipotáva?*

María ningo osoñava'ekue mitâkuña háicha, upe jave oñandu Tupâ Ñandejára mba'éichapa omyesakâ Hekove, ha ha'e oheja oike oñemboho'o ipype pe hekove pypukuhaitépe ha upéicha oheja omoambue tembiasakue, ha ogueroġuahe ohejávo tupâme oiko ichugui peteĩ ava ñandéicha omyenyhẽ haġua pe ikorasõme oñandúva inandi. Avei iporâ ñañeporandu: *¿Mba'éicha oĩ che korasõ pypukuhaitépe? ¿Mba'éichapa amokirirĩ che rekove ikatu haġua añandúkuaa pe Tupâ Ñandejára oikaaukaséva cheve ko'ẽ ko'ẽre?*

María noikumbýi pe Tupâ remimbou ojeruréva ichupe, Tupâ Ñandejára oikégui hekovépe, pe ha'e ohasaháicha ko'ẽ ko'ẽre. Ha'e oikuaauka pe ichupe hasýva katu oha'arõ ombohováí ichupe Tupâ remimbou, ombohováivo ichupe ha'e oñemomirĩ ha He'i *“Tojejapo che pype ereháichaite”*, ha upéicha oheja oike Tupâ Ñandejára ñande rekohápe. *¿Ha che mba'e ha'e che ñembohováí añandúvo tupâ che renói?*

Tupâ Ñandejára ojejapo peteĩ ñanendive ikatu haġua ñande avei ñaĩ ipype. María ombohováí ha oñeme'e, ojerovia pypuku ha ojapo pe ikatúva ha'e ojapo, Ñandejára ndojerurevéima ichupe mba'eve, ha'egui tupâ pe oja-pótava pe mba'e hasýva Maríape ġuarâ. *¿Mba'éicha javépa ajapo upe ikatúva che ajapo, ojapo haġua ha'e che pype ha maymáva rekovépe?*

María avei taġue pope oho ojotopa haġua Isabelndive, hi'âgui chupe omombe'u ha'e oñandúva ha ohasáva. Ha'e avei oikotevẽ ome'ẽ ha orecebi. Upe jetopágui oiko jehovasa, ñepytyvõ ha ñeñangareko. *¿Mba'éicha ñande ñaha'ã oiko haġua pe jejuhu añeteguava, ha mba'éicha ñaha'ã okakuaa haġua pe tekove pyahu ñande pype?*

María ha'e avei kuña oha'ũrõ kuaava, orepytyvõmína roñemombarete haġua ha roñandu haġua ndaiporaha ikatu'ỹva ha roñekuâ haġua ore korasõiteguive ha roipykúivo rombohysýi ha romoambue haġua ore táva ógaichaite, oĩhame jekupyty, joayhu ha ñepytyvõ oñondivepa.

María nde ningo ha'e avei tape, ore pytyvõmína rosẽkuaa haġua pe

jetopa omyenyhëva mba'e porâgui ore rekove ojarôvo orehegui cómplice ikatu haġua roñoheñói Tekove ko ore yvórarehe ha roiporu haġua ore rekove roipytyvõhape oikotevëvape

María ohendu pypukukuaáva ha oikuaauka kuaava hemiandu, reguata-kuaava py'aguasúreheve ndereikuaáiramo jepe ha rehendúva py'aguapýpe oikóva guive nde rogaygua Isabelpe. Remoguahéva marandu pyahu ha porâ remomba'evo Tupâ Ñandejára rembiapo nde pype ha nde táva rekovépe. Ejapomína orehegui kuña ha kuimba'egui ava rohendu kuaava ha romombe'u kuaava mba'e porâ oikóva ore rekovepe.

María oha'arõkuaava, eme'ëna oreve mborayhu opa ára, oñjave tesâi ha mba'asýpe, vy'a ha vy'a'yme, oñhame tekove ojeruréva tekojoja, oñhame py'aro omomombyrýva oñopehenguégui ha omoñorâirõva ha ojojukáva. Ore myenyhe py'a guapygui, ha eme'ë oreve ñeha'ârõkuaa rohupyty haġua upe tape ore gueraháva Tupâ Ñandejárape.

María Nazaregua, kuña ha Hasu sy, ha'eva orembo'ehára ha ore jara, ejapomína ore hegui Satí ha'e haguéicha nde retepy, ikatu haġua romoheñói tekove pyahu ha ore pytyvõmina rombogue haġua umi mba'e ndohejáiva rohecha resakâporâ, ohupytyhaguéicha M. Alfonsa ohoroguaré ne rendápe.

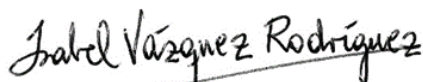
María Inmaculada, hi'â ningo oreve rokakuaave temimbo'éicha ore moirũvo sýhaicha ko tape roipykúivape rohóvo, ikatu haġuaicha jekupytype maymaiténdice, ko ára oñehenóiva sinodal ha pre-capitular, rojotopávo tekovéndice, ikatuhagua tapiate rojapo ha romoñemuña "Mba'e porâ ha Mborayhu"

Che pehënguekuéra po hayhuetéva, ñañeha'âke ñañembohapo ko tekoverehe ikatu haġua jarecibi ha ñame'ë.

¡Vy'a pavë INMACULADA CONCEPCIÓN árarehe!!

Toguahe peeme añua guasu, avei che irunguéra rérape, equipo generalgua.

Barcelona, 8 jasypakõi 2023pe



Isabel Vázquez Rodríguez

Coordinadora General

Calle Valencia , 252
08007-Barcelona